

Zeitschrift: Domaine public
Herausgeber: Domaine public
Band: - (1985)
Heft: 777

Artikel: Dürrenmatt : droits de l'homme : on peut rêver...
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-1017674>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 31.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

d'un côté, et que, d'un autre côté, certaines SSCI, voulant demeurer indépendantes, ont fait leur apparition en bourse (dix sociétés ont été cotées sur le marché américain en 1982 et vingt en 1983).

Et ceci sans parler des défis, à la fois commerciaux et industriels, des logiciels de la «quatrième génération» vers lesquels on évolue actuellement et qui exigent une «étroite connexion des logiciels de base, des logiciels d'application et des bases de données». Aux Etats-Unis, les SSCI directement concernées ne s'en sortent qu'en passant entre elles des accords de coopération technologique et commerciale dans la mesure où elles ont des spécialisations complémentaires.

Décidément, l'ère des pionniers est largement révolue... Comment apprécier l'évolution de la situation? A vrai dire, les statistiques fiables manquent encore. Ce que l'on connaît pourtant, c'est l'ampleur de l'avance américaine: en 1979, cinq des neuf principaux vendeurs de logiciels sur le marché européen étaient américains, y compris les trois premiers; et cette emprise n'a cessé de s'accroître avec l'apparition des progiciels.

L'état des ventes de services informatiques (publié par Rauf Gönenc dans «L'Observateur de l'OCDE» de novembre dernier, d'où certaines des indications publiées ci-dessus sont aussi tirées):

| A. États-Unis (en milliards de dollars) | 1982 | 1987 |
|---|------|------|
| Progiciels | 5,8 | 29,0 |
| Services de traitement de données (en temps réel et différé) | 11,1 | 21,4 |
| Services professionnels (conseil, ingénierie, logiciels sur mesure) | 6,0 | 13,7 |
| Systèmes intégrés ou clés en mains | 3,6 | 12,9 |
| B. Europe (en milliards de dollars) | 1980 | 1985 |
| Progiciels | 0,9 | 2,6 |
| Services de traitement de données (en temps réel et différé) | 4,7 | 7,2 |
| Services professionnels (conseil, ingénierie, logiciels sur mesure) | 1,8 | 3,8 |
| Systèmes intégrés ou clés en mains | 1,1 | 2,6 |

PRO DOMO

Statistiques et réalités

En principe, les statistiques devraient permettre de mieux cerner les faits économiques et sociaux. Trop souvent, et particulièrement en Suisse, elles n'ont qu'un rapport flou avec la réalité qu'elles sont censées décrire. Deux exemples récents.

L'Office vétérinaire fédéral annonce que l'expérimentation animale est en baisse dans notre pays. En un an, le nombre des animaux sacrifiés pour les besoins de l'expérimentation a chuté de 12%. Un résultat qui est à mettre en rapport avec la mise en vigueur en juillet 1984 de la nouvelle loi sur la protection des animaux, ajoute l'office fédéral. Des chiffres qui tombent à pic dans la perspective de la

prochaine votation sur l'initiative populaire contre la vivisection, du moins pour ses adversaires. Il ne s'agit pas de nier tout effet à la loi fédérale. Mais les chiffres présentés par l'administration, d'où proviennent-ils? Des utilisateurs eux-mêmes, dont on peut supposer, dans le contexte actuel, qu'ils n'ont aucun intérêt à gonfler le nombre des animaux utilisés. Et les chiffres de l'année précédente, qui servent de référence pour apprécier la baisse? Ils résultent d'une appréciation effectuée par les utilisateurs.

L'Ofiamt annonce que la Suisse a connu deux grèves en 1984, impliquant une cinquantaine de salariés. Information immédiatement répercutée, commentée et récupérée pour illustrer les vertus de la paix sociale. Sait-on qu'en l'absence d'obligation faite aux entreprises d'annoncer les conflits

sociaux, l'administration fédérale puise son information dans la lecture de la presse?

Imprimées dans un journal, les statistiques donnent une impression de sérieux et de définitif. Trop souvent, elles ne sont que le résultat d'un bricolage auquel seul notre besoin de certitude donne sa validité.

DÜRRENMATT

Droits de l'homme: on peut rêver...

Branle-bas de combat parisien les 30 et 31 mai pour la liberté et les droits de l'homme, organisé par les autorités françaises avec la participation d'intellectuels réputés.

Invité également, Friedrich Dürrenmatt a répondu à Jack Lang, ministre de la Culture (trad. DP):

«Bien que je sois reconnaissant à la France de son attitude à l'égard du Nicaragua, j'ai appris que votre pays a exporté pour 61,8 milliards (soixante et un mille huit cents millions / 61 800 000 000 FF) d'armements, un nombre qui, exprimé en kilomètres, représente plus de cinq fois le diamètre du système solaire. Dès lors, je ne considère plus la France comme le lieu approprié pour débattre des droits de l'homme et de la liberté. J'admets ne pas connaître de pays où cela serait possible: là où on meurt de faim, ce serait dérisoire; là où les droits de l'homme et la liberté sont bafoués, ce serait impossible; là où les armes sont produites pour les réprimer, ou de l'argent amassé pour ce commerce, ce serait du cynisme. Comme les considérations stratégiques du président américain englobent également notre système solaire, je propose que vous teniez votre conférence dans un autre système solaire et, à cette condition, j'accepte avec joie votre invitation qui m'honore.»